

THE CATHEDRAL PARISH

St. Augustine Cathedral and St. Patrick Church

Parish Office - Oficina Parroquial
170 Thompson Street, Bridgeport, CT 06604
Phone (203) 368-6777

Hours:

Monday –Thursday: 9:00 am to 4:00 pm
Monday –Thursday: Lunch 1:30- 2:30 pm
Friday : 9:00 am to 1:00 pm

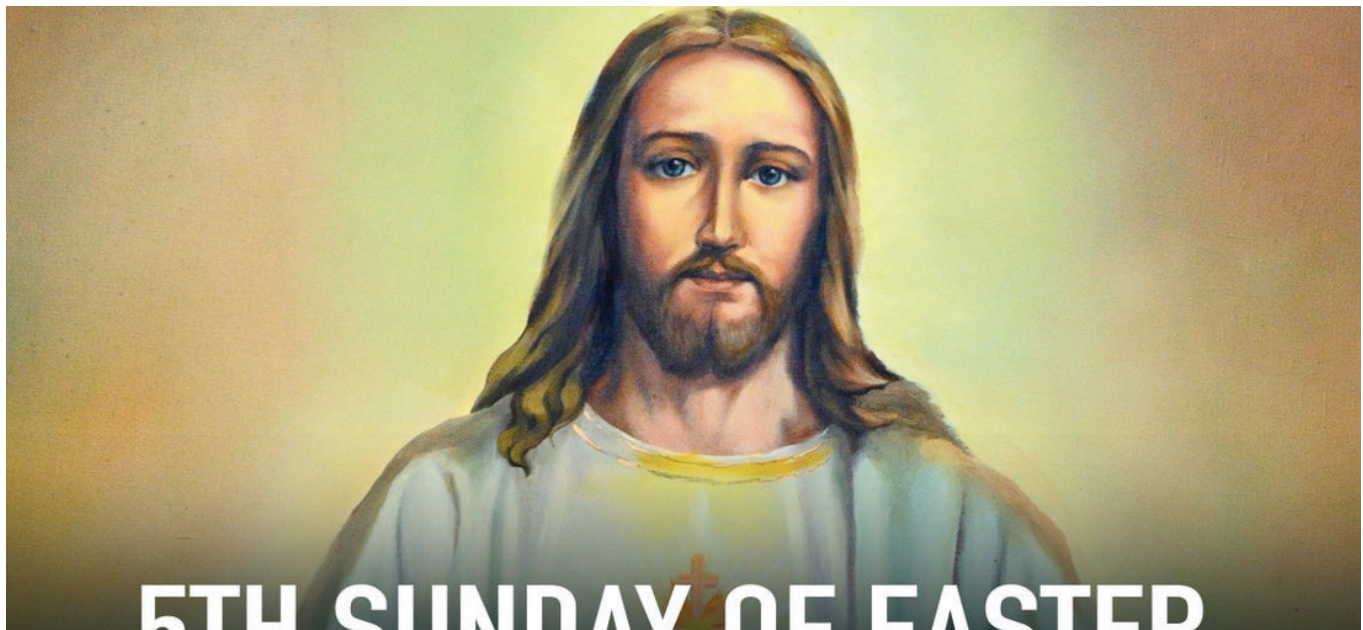
office@thecathedralparish.org
www.thecathedralparish.org



Sacramental Preparation

Catechist/Clergy signature:

Student name:



5TH SUNDAY OF EASTER

"Do not let your hearts be troubled. You have faith in God; have faith also in me." John 14:1

After Easter, we remember that hope didn't end at the cross—it began again.

"Do not let your hearts be troubled. Believe in God; believe also in me." (John 14:1)

Whatever you're facing, carry this truth with you: the same power that raised Christ brings peace to your heart today. Trust Him, even in uncertainty—He is already preparing the way ahead.

Después de la Pascua, recordamos que la esperanza no terminó en la cruz—comenzó de nuevo.

"No se turbe vuestro corazón; creéis en Dios, creed también en mí." (Juan 14:1)

Cualquiera que sea lo que estés enfrentando, lleva contigo esta verdad: el mismo poder que levantó a Cristo trae paz a tu corazón hoy. Confía en Él, aun en la incertidumbre—Él ya está preparando el camino delante de ti.



WEBSITE



YOUTUBE



FACEBOOK



GIMNG

"Walk in His light and trust the path He is guiding you on."

Primera Lectura Hechos 6, 1-7

En aquellos días, como aumentaba mucho el número de los discípulos, hubo ciertas quejas de los judíos griegos contra los hebreos, de que no se atendía bien a sus viudas en el servicio de caridad de todos los días.

Los Doce convocaron entonces a la multitud de los discípulos y les dijeron: "No es justo que, dejando el ministerio de la palabra de Dios, nos dediquemos a administrar los bienes. Escojan entre ustedes a siete hombres de buena reputación, llenos del Espíritu Santo y de sabiduría, a los cuales encargaremos este servicio. Nosotros nos dedicaremos a la oración y al servicio de la palabra".

Todos estuvieron de acuerdo y eligieron a Esteban, hombre lleno de fe y del Espíritu Santo, a Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Pármenas y Nicolás, prosélito de Antioquía. Se los presentaron a los apóstoles, y éstos, después de haber orado, les impusieron las manos.

Mientras tanto, la palabra de Dios iba cundiendo. En Jerusalén se multiplicaba grandemente el número de los discípulos. Incluso un grupo numeroso de sacerdotes había aceptado la fe.

Segunda Lectura 1 Pedro 2, 4-9

Hermanos: Acérquense al Señor Jesús, la piedra viva, rechazada por los hombres, pero escogida y preciosa a los ojos de Dios; porque ustedes también son piedras vivas, que van entrando en la edificación del templo espiritual, para formar un sacerdocio santo, destinado a ofrecer sacrificios espirituales, agradables a Dios, por medio de Jesucristo. Tengan presente que está escrito: He aquí que pongo en Sión una piedra angular, escogida y preciosa; el que crea en ella no quedará defraudado.

Dichosos, pues, ustedes, los que han creído. En cambio, para aquellos que se negaron a creer, vale lo que dice la Escritura: La piedra que rechazaron los constructores ha llegado a ser la piedra angular, y también tropiezo y roca de escándalo. Tropiezan en ella los que no creen en la palabra, y en esto se cumple un designio de Dios.

Ustedes, por el contrario, son estirpe elegida, sacerdocio real, nación consagrada a Dios y pueblo de su propiedad, para que proclamen las obras maravillosas de aquel que los llamó de las tinieblas a su luz admirable.

Aclamación antes del Evangelio Juan 14, 6**R. Aleluya, aleluya.**

Yo soy el camino, la verdad y la vida; nadie va al Padre si no es por mí, dice el Señor.

R. Aleluya.**Salmo Responsorial****Salmo 32, 1-2. 4-5. 18-19****R. (22) El Señor cuida de aquellos que lo temen. Aleluya.**

Que los justos aclamen al Señor; es propio de los justos alabarlo.

Demos gracias a Dios al son del arpa, que la lira acompañe nuestros cantos.

R. El Señor cuida de aquellos que lo temen. Aleluya.

Sincera es la palabra del Señor y todas sus acciones son leales.

El ama la justicia y el derecho, la tierra llena está de sus bondades.

R. El Señor cuida de aquellos que lo temen. Aleluya.

Cuida el Señor de aquellos que lo temen y en su bondad confían;

los salva de la muerte

y en épocas de hambre les da vida.

R. El Señor cuida de aquellos que lo temen. Aleluya.**Evangelio Juan 14, 1-12**

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "No pierdan la paz. Si creen en Dios, crean también en mí. En la casa de mi Padre hay muchas habitaciones. Si no fuera así, yo se lo habría dicho a ustedes, porque ahora voy a prepararles un lugar. Cuando me haya ido y les haya preparado un lugar, volveré y los llevaré conmigo, para que donde yo esté, estén también ustedes. Y ya saben el camino para llegar al lugar a donde voy".

Entonces Tomás le dijo: "Señor, no sabemos a dónde vas, ¿cómo podemos saber el camino?" Jesús le respondió: "Yo soy el camino, la verdad y la vida. Nadie va al Padre si no es por mí. Si ustedes me conocen a mí, conocen también a mi Padre. Ya desde ahora lo conocen y lo han visto".

Le dijo Felipe: "Señor, muéstranos al Padre y eso nos basta". Jesús le replicó: "Felipe, tanto tiempo hace que estoy con ustedes, ¿y todavía no me conoces? Quien me ve a mí, ve al Padre. ¿Entonces por qué dices: 'Muéstranos al Padre'? ¿O no crees que yo estoy en el Padre y que el Padre está en mí? Las palabras que yo les digo, no las digo por mi propia cuenta. Es el Padre, que permanece en mí, quien hace las obras. Créanme: yo estoy en el Padre y el Padre está en mí. Si no me dan fe a mí, créanlo por las obras. Yo les aseguro: el que crea en mí, hará las obras que hago yo y las hará aun mayores, porque yo me voy al Padre".

Reading 1**Acts 6:1-7**

As the number of disciples continued to grow, the Hellenists complained against the Hebrews because their widows were being neglected in the daily distribution. So the Twelve called together the community of the disciples and said,

"It is not right for us to neglect the word of God to serve at table.

Brothers, select from among you seven reputable men, filled with the Spirit and wisdom, whom we shall appoint to this task, whereas we shall devote ourselves to prayer and to the ministry of the word."

The proposal was acceptable to the whole community, so they chose Stephen, a man filled with faith and the Holy Spirit,

also Philip, Prochorus, Nicanor, Timon, Parmenas, and Nicholas of Antioch, a convert to Judaism.

They presented these men to the apostles who prayed and laid hands on them.

The word of God continued to spread, and the number of the disciples in Jerusalem increased greatly; even a large group of priests were becoming obedient to the faith.

Reading 2**1 Peter 2:4-9**

Beloved:

Come to him, a living stone, rejected by human beings but chosen and precious in the sight of God, and, like living stones,

let yourselves be built into a spiritual house to be a holy priesthood to offer spiritual sacrifices acceptable to God through Jesus Christ.

For it says in Scripture:

Behold, I am laying a stone in Zion, a cornerstone, chosen and precious, and whoever believes in it shall not be put to shame.

Therefore, its value is for you who have faith, but for those without faith:

The stone that the builders rejected has become the cornerstone, and

A stone that will make people stumble, and a rock that will make them fall.

They stumble by disobeying the word, as is their destiny.

You are "a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people of his own, so that you may announce the praises" of him who called you out of darkness into his wonderful light.

Alleluia**John 14:6****R. Alleluia, alleluia.**

I am the way, the truth and the life, says the Lord; no one comes to the Father, except through me.

R. Alleluia, alleluia.**Responsorial Psalm****Psalm 33:1-2, 4-5, 18-19**

R. (22) Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.
or:

R. Alleluia.

Exult, you just, in the LORD;
praise from the upright is fitting.
Give thanks to the LORD on the harp;
with the ten-stringed lyre chant his praises.

R. Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.

or:

R. Alleluia.

Upright is the word of the LORD,
and all his works are trustworthy.
He loves justice and right;
of the kindness of the LORD the earth is full.

R. Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.

or:

R. Alleluia.

See, the eyes of the LORD are upon those who fear him,
upon those who hope for his kindness,
To deliver them from death
and preserve them in spite of famine.

R. Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you.

or:

R. Alleluia.**Gospel****John 14:1-12**

Jesus said to his disciples:

"Do not let your hearts be troubled.

You have faith in God; have faith also in me.

In my Father's house there are many dwelling places.

If there were not,

would I have told you that I am going to prepare a place for you?

And if I go and prepare a place for you,

I will come back again and take you to myself,

so that where I am you also may be.

Where I am going you know the way."

Thomas said to him,

"Master, we do not know where you are going; how can we know the way?"

Jesus said to him, I am the way and the truth and the life.

No one comes to the Father except through me.

If you know me, then you will also know my Father.

From now on you do know him and have seen him."

Philip said to him,

"Master, show us the Father, and that will be enough for us."

Jesus said to him, "Have I been with you for so long a time

and you still do not know me, Philip?

Whoever has seen me has seen the Father.

How can you say, 'Show us the Father'?

Do you not believe that I am in the Father and the Father is in me?

The words that I speak to you I do not speak on my own.

The Father who dwells in me is doing his works.

Believe me that I am in the Father and the Father is in me,

or else, believe because of the works themselves.

Amen, amen, I say to you,

whoever believes in me will do the works that I do,

and will do greater ones than these,

because I am going to the Father."

WE ARE HERE TO SERVE

**The Most Reverend
Frank Joseph Caggiano
Bishop of Bridgeport**

CURRENT STAFF

Pastor/Rector:

Very Rev. Arthur Mollenhauer,
PhL, STB, JCL - Ext. 10
pastor@cparish.org

Parochial Vicar:

Rev. John Jairo Perez Ext.12
frperez@diobpt.org

Deacons:

Dn. Thomas Masaryk
dnmasaryk@diobpt.org

Director of Music:

Dr. William Atwood Ext. 22
William.Atwood@diobpt.org

Bookkeeper:

Giglia Hernandez - Ext 20

Office Secretary:

Noemi Castro - Ext 16

Parish Trustees

**Elba García
Ryan Moutinho**

Finance Council Chair

Elba García

PARA UNIRSE A NUESTRA PARROQUIA

Si desea convertirse en miembro de nuestra parroquia, comuníquese con nuestra oficina parroquial.

También puede encontrar el formulario de registro parroquial en nuestro sitio web en:
<https://www.thecathedralparish.org/registracion>



TO JOIN OUR PARISH

If you would like to become a member of our parish, please contact our parish office. You can also find the parish registration form on our website at: www.thecathedralparish.org.

PARA LOS SACRAMENTOS

Por favor, póngase en contacto con nuestra oficina parroquial.
(203)368-6777 ext.16

BAUTISMO

También puede encontrar el formulario de registro en nuestro sitio web en:
www.thecathedralparish.org/baptism

BODAS

Puede encontrar el formulario de registro en nuestro sitio web en:
www.thecathedralparish.org/marriage



FOR SACRAMENTS

Please contact our parish office.
(203)368-6777 ext.16

BAPTISM

You can also find the registration form on our website at: www.thecathedralparish.org/baptism

WEDDINGS

You can find the registration form on our website at: www.thecathedralparish.org/marriage



PARA LOS ENFERMOS

Si usted o un miembro de su familia está gravemente enfermo y necesita el Sacramento de Unción, comuníquese con nuestra oficina parroquial. (203)368-6777 ext.16
office@thecathedralparish.org.

FOR THE INFIRM

If you or a family member is gravely ill and in need of the Sacrament of Anointing, please contact our parish office. (203)368-6777 ext.16
office@thecathedralparish.org.

MASS SCHEDULE

SUNDAY MASS / MISA DOMINICAL

Saturday/Sábado
4:00 pm St. Patrick (Vigil)

Sunday/Domingo
7:00 am St. Augustine
8:30 am St. Patrick
10:00 am St. Augustine
11:30 am St. Augustine (Español)
2:00pm St. Augustine (Vietnamese)
4:00 pm St. Patrick (Every 4th Sunday—
Igbo Community)

WEEKDAY MASS / MISA DIARIA

Monday to Friday/Lunes a Viernes
7:00 am St. Patrick
12:10 pm St. Augustine

Tuesday/Martes

7:00 pm St. Patrick (Español)

Friday/Viernes

7:00 pm St. Augustine (Vietnamese)

ADORATION EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO

Monday to Friday / Lunes a Viernes
St. Augustine Cathedral
11:00 am- 12:00 pm



HOLY HOUR / HORA SANTA

Every First Friday of the Month
Primer Viernes del mes.
St. Augustine Cathedral
11:00 am—12:00 pm

FEDERAL HOLIDAYS: 12:10 pm St Augustine—NO Mass at St Patrick

Confessions/confesiones

Monday to Friday / Lunes a Viernes
11:15 am- 11:50 am - St. Augustine

Tuesday / Martes
6:15 pm- 6:50 pm - con Hora Santa - St. Patrick

Saturday/Sábado
2:30 pm - 3:15 pm
St. Patrick (Bilingual)

PASTOR'S CORNER

Dear Friends,

On this Fifth Sunday of Easter, the Lord speaks to our hearts with words of deep consolation: ***"Do not let your hearts be troubled."*** In a world often marked by uncertainty and anxiety, Jesus reminds us that our faith in Him is our path to peace. He assures us that He goes before us to prepare a place, inviting us to trust that our lives are held securely in God's loving plan. When we feel lost or burdened, we return to this truth: Christ Himself is ***"the way, the truth, and the life,"*** guiding us toward the Father.

The first reading shows us a growing Church learning how to live in unity and service. Faced with challenges, the apostles did not turn inward but invited the community to share responsibility, raising up leaders filled with the Spirit and wisdom. This reminds us that the Church is built together, each person with a role to play. As Saint Peter tells us, we are ***"living stones,"*** called to be part of a spiritual house. Our parish, too, becomes stronger and more vibrant when each of us offers our gifts in service, charity, and faith.

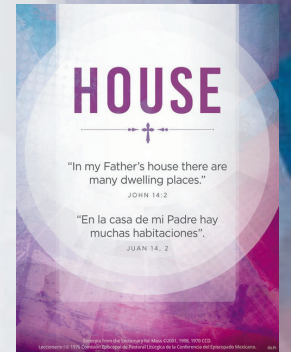
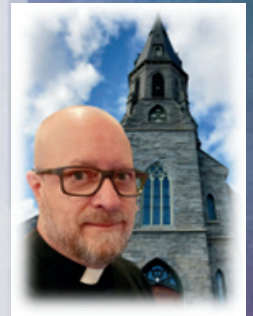
Finally, this Sunday calls us to renew our identity as a chosen people, called out of darkness into God's marvelous light. To believe in Christ is not only to follow Him, but to continue His work in the world. Through acts of love, mercy, and justice, we make visible the presence of God among us. As we continue this Easter season, may we place our trust in the Lord, serve one another generously, and walk confidently in the path that leads to life everlasting.

With gratitude and prayers,

Very Rev. Arthur Mollenhauer, PhL, STB, JCL

Tel: 203 368 6777 x10

Email: pastor@cparish.org



ESQUINA DEL PASTOR

Queridos amigos,

En este Quinto Domingo de Pascua, el Señor habla a nuestro corazón con palabras de profunda consolación: ***"No se turbe su corazón"***. En un mundo marcado tantas veces por la incertidumbre y la ansiedad, Jesús nos recuerda que nuestra fe en Él es el camino hacia la paz. Nos asegura que va delante de nosotros para prepararnos un lugar, invitándonos a confiar en que nuestra vida está sostenida en el amor de Dios. Cuando nos sentimos perdidos o cargados, volvemos a esta verdad: Cristo mismo es ***"el camino, la verdad y la vida"***, y nos guía hacia el Padre.

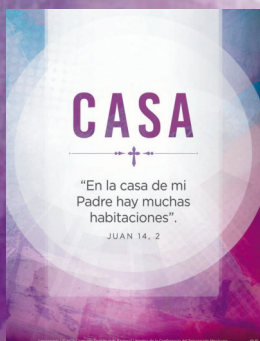
La primera lectura nos muestra una Iglesia en crecimiento que aprende a vivir en la unidad y el servicio. Ante las dificultades, los apóstoles no se encerraron en sí mismos, sino que invitaron a la comunidad a compartir la responsabilidad, eligiendo servidores llenos del Espíritu y de sabiduría. Esto nos recuerda que la Iglesia se construye entre todos, cada uno con un papel que desempeñar. Como nos dice San Pedro, somos ***"piedras vivas"***, llamados a formar una casa espiritual. Nuestra parroquia también se fortalece y florece cuando cada uno ofrece sus dones con espíritu de servicio, caridad y fe.

Finalmente, este domingo nos invita a renovar nuestra identidad como pueblo elegido, llamado de las tinieblas a la luz admirable de Dios. Creer en Cristo no es solo seguirlo, sino también continuar su obra en el mundo. A través de actos de amor, misericordia y justicia, hacemos visible la presencia de Dios entre nosotros. Mientras continuamos este tiempo pascual, pongamos nuestra confianza en el Señor, sirvámonos unos a otros con generosidad y caminemos con firmeza por el sendero que conduce a la vida eterna.

Con gratitud y oraciones,

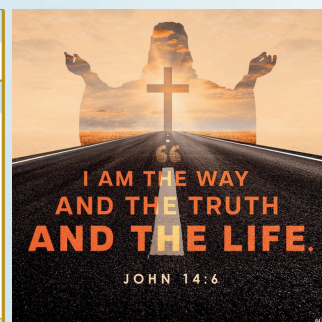
Reverendísimo Arthur Mollenhauer, PhL, STB, JCL

Tel: 203 368 6777 x10



MASS INTENTIONS

Saturday 2	Saint Athanasius, Bishop and Doctor of the Church St. Patrick	4:00 PM †	Umberto & Liberata Posca	Celebrant
Sunday 3	FIFTH SUNDAY OF EASTER			
	St. Augustine	7:00 AM	Available	
	St. Patrick	8:30 AM †	Joseph Oyebog	
	St. Augustine	10:00 AM †	Joe Rodrigue, George & Teresa Singleton	
	St. Augustine	11:30 AM †	Maria & Juan Gonzalez, Julio Cesar Larrea, Jose Rivera	
	St. Augustine	2:00 PM	Available	Fr. Doan
Monday 4	EASTER WEEKDAY			
	St. Patrick	7:00 AM †	Thomas Donegan	
	St. Augustine	12:10 PM L	Anna Lily Mack	
Tuesday 5	EASTER WEEKDAY			
	St. Patrick	7:00 AM †	Joseph Mastroni	
	St. Augustine	12:10 PM †	Patricia Mihalcsik	
	St. Patrick	7:00 PM	Available	
Wednesday 6	EASTER WEEKDAY			
	St. Patrick	7:00 AM	Available	
	St. Augustine	12:10 PM	Available	
Thursday 7	EASTER WEEKDAY			
	St. Patrick	7:00 AM	Available	
	St. Augustine	12:10 PM †	Gloria Beltran	
Friday 8	EASTER WEEKDAY			
	St. Patrick	7:00 AM	Available	
	St. Augustine	12:10 PM	Available	
	St. Augustine	7:00 PM	Available	
Saturday 9	EASTER WEEKDAY			
	St. Patrick	4:00 PM †	James Railly	
Sunday 10	SIXTH SUNDAY OF EASTER			
	St. Augustine	7:00 AM	Available	
	St. Patrick	8:30 AM †	Gregory Copida	
	St. Augustine	10:00 AM †	Captain Michael J. Dailey	
	St. Augustine	11:30 AM †	Roberto & Efrain Ruiz, Miguelina Diaz Hernandez	
	St. Augustine	2:00 PM	Available	



The first Thursday of May is the **NATIONAL DAY OF PRAYER.** This is a great reminder to pray for our nation, our leaders, our media, and each other!

Día Nacional de Oración

MAY CROWNING
CORONACIÓN DE MARIA

MES DE **Maria, Madre de Dios**

MONTH OF **Mary, Mother of God**

SAINT PATRICK SACRED HEART CANDLE

VELA DEL SAGRADO CORAZÓN DE SAINT PATRICK

Encender la Vela del Sagrado Corazón es tener a Jesús presente en nuestro hogar, lleno de amor, paz y bendiciones.

Lighting the Sacred Heart Candle is having Jesus present in our home, filled with love, peace and blessings.

ESTA SEMANA: THIS WEEK:

Por la salud de | Healtf of:
Raquel Payano

INTENCIÓN DE / INTENTION OF:
Sus intenciones serán recordadas en la Santa Misa durante la semana.
Your intentions will be remembered in the Holy Mass during the week.

"Walk in His light and trust the path He is guiding you on."

PARISH ANNOUNCEMENTS



Bretton

Giglia Denisse Padilla

Lucy Rodriguez

PRAYER FOR OUR SICK

“Heavenly Father,

We lift up to you all who are suffering from illness and pain. Bring your healing touch upon them, Lord. Comfort their hearts, strengthen their bodies, and restore them to health according to your will.

Surround them with your love and peace, and grant wisdom to those who care for them.

In Jesus' name, Amen.

ORACIÓN POR NUESTROS ENFERMOS

“Padre Celestial,

Le presentamos a todos los que están sufriendo enfermedad y dolor. Trae tu toque sanador sobre ellos, Señor. Consuela sus corazones, fortalece sus cuerpos y restáuralos a la salud según tu voluntad. Rodéalos con tu amor y paz, y concede sabiduría a aquellos que los cuidan.

En el nombre de Jesús, Amén.

If you or a family member is sick, hospitalized or in need of the prayer, please contact our parish office. (203)368-6777 ext.16 or office@thecathedralparish.org.

Si usted o un miembro de su familia está enfermo, hospitalizado o necesita la oración, comuníquese con nuestra oficina parroquial. (203)368-6777 ext.16 o office@thecathedralparish.org.

INVITACIÓN
A TODA LA COMUNIDAD PARROQUIAL

ROSARIO
A LA
Virgen María

Te Invitamos a acompañarnos el
Jueves 7 de Mayo
a las 7:00 pm
a rezar juntos el **Rosario**
en vivo con nosotros,
en la Catedral de
San Agustín.

Unámonos como familia en oración,
bajo el manto de nuestra Madre.
¡María, Ruega por Nosotros!

JUNTOS EN LA FE, JUNTOS EN ORACIÓN

VIRGENES PEREGRINAS PILGRIM VIRGINS

Las Virgenes Peregrinas visitan nuestros hogares para llevar bendiciones, fortalecer nuestra fe y unir a nuestras familias en oración.
¡Invítala a tu hogar!

The Pilgrim Virgins visit our homes to bring blessings, strengthen our faith, and unite our families in prayer.
Invite Her to Your Home!

<p>VIRGEN DE FATIMA</p> <p>Encargado: Wilfrido Aca (203) 360-5962</p>	<p>VIRGEN DE GRACIA</p> <p>Encargada: Erendira Ochoa (203) 683-8168</p>	<p>VIRGEN DEL NIÑO Y SAN JOSE</p> <p>Encargado: Alfredo Palafox (914) 565-1054</p>	<p>VIRGEN DE GUADALUPE</p> <p>Encargada: Griselda Ortiz (914) 837-1321</p>
---	---	--	--

Abre las puertas de tu hogar a María y recibe sus bendiciones.
Open the doors of your home to Mary and receive Her blessings.

Parroquia unida en fe y oración • Parish united in faith and prayer

GIVING BACK TO GOD



Parish Collection:		19 Apr 2026
Sunday Offertory		\$7,969.00
Online Giving		\$1,211.33
TOTAL	\$0.00	\$9,180.33

We deeply appreciate all who are using our Online Giving platform. Your generous and consistent support helps keep our parish thriving. Please use this QR code to make your weekly offertory contribution.

Chúng tôi chân thành cảm ơn tất cả những ai đang sử dụng nền tảng Đóng góp Trực tuyến của chúng tôi. Sự hỗ trợ rộng rãi và liên tục của bạn giúp cho giáo xứ của chúng ta phát triển. Xin vui lòng sử dụng mã QR này để thực hiện đóng góp tuần của bạn.

Agradecemos profundamente a todos los que están utilizando nuestra plataforma de Donaciones en Línea. Su apoyo generoso y constante ayuda a mantener nuestra parroquia en pleno funcionamiento. Por favor, utilice este código QR para hacer su contribución semanal.

Thank You! Cảm ơn ¡Gracias!



The Cathedral Parish	
2026 Bishop's Appeal as of 4/24/26	
Bishop's Appeal	\$48,500
Total Pledged:	\$21,430 (44%)
Donors to Date:	62 Donors



To make a gift, or for more information, please visit us at 2026BishopsAppeal.org, call (203) 416-1470 or scan with your phone.



LA FE DE LOS JÓVENES ADULTOS EN ACCIÓN

Un vibrante ministerio de jóvenes adultos en Stamford está ayudando a jóvenes católicos, como **Thomas Angiolollo**, a profundizar su fe y encontrar una comunidad significativa dentro de la Iglesia. Lo que comenzó como una invitación a explorar la fraternidad y la formación ha crecido hasta convertirse en un alcance activo donde la oración, la Sagrada Escritura, el servicio y la fe compartida son centrales.

En la Parroquia Holy Name of Jesus, la Misa mensual para jóvenes adultos reúne a los participantes para la adoración eucarística, el Sacramento de la Reconciliación, la celebración de la Misa y un tiempo de fraternidad. A través de este ministerio, los participantes están descubriendo un sentido más fuerte de propósito y una relación más profunda con Cristo, arraigada en la comunidad y el servicio.

La Campaña del Obispo apoya ministerios de jóvenes adultos como este, fortaleciendo la vida parroquial, fomentando la unidad y formando futuros líderes para la Iglesia.

Por favor, considere apoyar a nuestra comunidad de jóvenes adultos a través de la Campaña del Obispo.

**APRENDA MÁS O HAGA SU DONACIÓN EN
2026BISHOPSAPPEAL.ORG**

VIETNAMESE ANNOUNCEMENTS



Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Chúa Nhật V PSA: 05/03/26

Phụng Vụ Trong Tuần

Thánh Lễ:

Chúa Nhật: 2:00 pm

Thứ Sáu: 7:00 pm

Thứ Bảy: 7:00 am (*Chapel*)

Chầu Thánh Thể:

Thứ Sáu: 7:30 pm (Sau Lễ)

Thứ Bảy: 7:00 pm (*Chapel*)

Giải tội:

Trước giờ Thánh Lễ thứ Sáu,
hoặc có hẹn.

Ý Cầu Nguyện

*Tạ ơn, bình an, chữa lành, ước
nguyện, như ý.*

--Anna Kim Trần, Gioan Đã, Gioan
Luân, Maria Hà, Gioan Trần V Hợp,
Matta Đỗ Thúy Nhị, Gioan Vianney
Việt Trần, Anton, Đỗ Hữu Phổ, Giuse
Ng V. Cư, Giuse Ng V Duyên, Maria
Vũ T. Thu Maria Ng T. Nương,
Giuse, Phero, Đaminh

*Các linh hồn: tiền nhân, thân nhân,
ân nhân, và các linh hồn khác.*

Phụng Vụ Thời Gian Tới

- **Chúa Nhật IV PS 4/26/26**
Chúa Nhật Chúa Chiên Lành: *cầu
nguyện cho ơn gọi linh mục và tu sĩ.*
- **Tháng Năm: Tháng Kính Đức Mẹ**
Chúa Nhật 5/03/26:
*Các em thiếu nhi Dâng hoa
Cộng đoàn rước kiệu*
- **Lễ Chúa Thăng Thiên 05/17/26**
Chúa Nhật Chúa Chiên Lành: *cầu
nguyện cho ơn gọi linh mục và tu sĩ.*

Sinh Hoạt Hàng Tuần

Giáo Lý: 8:30 am - 9:30 am

Việt Ngữ: 10:00 am - 11:30 am

Thiếu Nhi TT: 12:15-1:20 pm

Chúa Nhật 1: HDMV họp

Trong Tuần: Thứ Hai - Thứ Năm
Chuỗi Mân Côi online: 8:00 pm

Sinh Hoạt Thời Gian Tới

Để sinh hoạt Giáo xứ thêm sinh
động, gắn kết, và giúp các hội đoàn,
giáo xứ có một số sinh hoạt đặc biệt:



- * **Bầu Cử Chủ Tịch HDMV 2026-29**
*Xin quý vị tích cực tham gia vào
tiến trình quan trọng này.*
- * **Lễ hội các sắc tộc trong GP**
5/16/26, tại St. Mark church: 500
Wigwam Ln, Stratford, CT 06614.
Các thiếu nhi múa lân và bán thức
ăn. Mời mọi người tham dự để
diễn tả sự hiệp thông trong GP.

PARISH ANNOUNCEMENTS

How to Sign up for Online Giving

Cómo inscribirse para ofrendar en línea

1. Go to our website:
www.thecathedralparish.org
2. Select the Online Giving logo at the right of the page
3. Click on the Logo to register
(or on the text to make a one-time gift)
4. Choose "Register Now."
This will take you to our Online Giving page
5. Select "New User"
6. Fill out all your information and the security information and submit
7. You will receive an email; select on the link in the email to activate your account
8. Add your Bank or Credit Card information
10. Select the weekly offertory fund and enter the amount you wish to give and the frequency
11. Seleccione el fondo del ofertorio semanal e ingrese la cantidad que desea dar y la frecuencia



1. Visite nuestro sitio web
www.thecathedralparish.org
2. Seleccione en el logo de la donación en línea a la derecha de la página
3. Haga clic en el logotipo para registrarse (o en el texto para hacer un regalo de una sola vez)
4. Elija "Registrarse ahora". Esto le llevará a nuestra página de donaciones en línea
5. Seleccione "Nuevo usuario"
6. Complete toda la información y la información de seguridad y envíe.
7. Recibirá un correo electrónico, seleccione en el enlace del correo electrónico para activar su cuenta
8. Ahora puede ir a la página de donaciones en línea e iniciar sesión
10. Agregue su información bancaria o de tarjeta de crédito
11. Seleccione el fondo del ofertorio semanal e ingrese la cantidad que desea dar y la frecuencia

Baptismal Classes

Clases de Bautismo

Join us for our monthly baptismal classes at St. Augustine Chapel.

Unase a nosotros para nuestras clases de bautismo mensuales en la Capilla de San Agustín.

Classes are held on the second Wednesday of each month:

Las clases se realizan el segundo miércoles de cada mes:

7:00 PM Spanish
7:30 PM English

7:00 PM Español
7:30 PM Inglés

We look forward to seeing you there!

¡Los esperamos!



PARISH ANNOUNCEMENTS

Únete a la comunidad de fe y servicio



Caballeros de San José

Jueves 7 p.m.

Salón Parroquial Iglesia de San Patricio

¡Únete a nosotros!

*Todos son bienvenidos a participar
Juntos, como verdaderos discípulos de Cristo,
podemos marcar la diferencia.*

75 HOLY FAMILY
PASSIONIST
RETREAT CENTER

Peregrinos de la Esperanza

Retiro en Español (incluye alojamiento en la noche)

15 al 16 de mayo de 2026

Cada jornada emprendida en Fe ilumina nuestro camino en el sendero de la Esperanza. La Esperanza tiene a sus hermanas, Fe y Caridad y la práctica cotidiana de estas virtudes teologales nos encamina hacia el cielo recordándonos poner nuestra confianza en las promesas de nuestro Salvador y Señor Jesucristo. Vengan, participen y descubran, en nuestro retiro anual, lo deslumbrante que es caminar en la esperanza con Cristo



**Regístrese a
Continuación**

El retiro comienza viernes a las 6 p.m. y concluye el sábado con misa y la cena a las 6 pm.

Ofrenda: \$150

Si necesita ayuda para inscribirse a este retiro, llame al 860-760-9711, deje un mensaje con su nombre y teléfono o envíenos un correo electrónico a: ministeriohispano@holyfamilyretreat.org

Panettone Fundraiser! ¡Recaudación de Fondos con Panettone!

Get Your Panettone
for the Holidays!

¡Consigue tu Panettone
para estas Fiestas!

\$10 each

Nuestro panettone
tradicional italiano
está disponible por
solo \$10 cada uno.

Thank you for
your support!

¡Gracias por tu apoyo!



NOTRE DAME PREP TUITION RAFFLE 2026

**Win \$15,000
towards any school!**

RAFFLE DRAWING: JUNE 2ND, 2026

GRAND PRIZE

- \$15,000 in tuition for ANY K-8 School, High School, or College.
- Schools must be accredited and located in the U.S.
- Winnings may be used to pay off college loans.



To purchase tickets & learn more, scan [here](https://tinyurl.com/TuitionRaffle2026) or visit <https://tinyurl.com/TuitionRaffle2026>

*The winner need not be present.
This fundraiser is open to the public.
Participants must be a CT resident.
A maximum of 500 tickets will be sold.*

*Please note: A minimum of 250 tickets
must be sold for the raffle to proceed.
If fewer than 250 tickets are sold,
the raffle will be canceled and ticket
holders will receive a full refund.
The prize is not redeemable for cash.*

ABRIOLA PARKVIEW
FUNERAL HOME
James Abriola - Director
203-373-1013
419 White Plains Road • Trumbull, CT
www.abriola.com

STEVE BASSO
PLUMBING * HEATING * A/C
INFO@BASSOPHAC.COM
203-335-0224
BASSOPHAC.COM

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 16
Meets at St. Margaret's Shrine
For information on becoming a Knight, call: 203-514-1728

Zayas Law
HARTFORD PERSONAL INJURY ATTORNEYS
RICHARD L. ZAYAS
Attorney At Law
Phone: 475-282-4300
E-mail: rlz@zayaslaw.com
305 Boston Ave • Stratford • CT
On the Stratford/Bridgeport Line

LESKO FUNERAL HOME
(203) 256-8988 • LeskoFuneralHome.com
LARSON FUNERAL HOME
(203) 335-2342 • LarsonFH.com
PARENTE FUNERAL HOME
(203) 579-1494 • ParenteFuneralHome.com
1209 Post Road, Fairfield, CT 06824

Support Our Advertisers!

Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



Little space. Big impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.

- ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
- ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.808.9294 *md-medalert.com



Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Angela Haschka
ahaschka@4LPi.com
(800) 950-9952 x6106



GHIDEX MUZIK ENTERTAINMENT
DJ & MC SERVICES
Weddings, birthdays, & other occasions
IG: @sibrrownn
203-502-3985

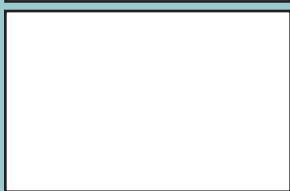
catholicmatch®
Connecticut



CatholicMatch.com/CT

Does your organization need a newsletter?
We'll cover the printing costs!

Learn more at picommunities.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider | SafeStreets

833-287-3502



RESULTS YOU CAN TRUST
LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

**IMMIGRATION
CAR ACCIDENTS
CRIMINAL ARRESTS**
(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com
INMIGRACIÓN, ACCIDENTES DE AUTO Y ARRESTOS PENALES.

¡HABLAMOS ESPAÑOL! | ¡FALAMOS PORTUGUÊS

JAMES A. WELCOME
LEAD ATTORNEY

OFFICES IN:
WATERBURY • HARTFORD • BRIDGEPORT • NEW HAVEN • NORWALK • DANBURY



ABOGADO PHILIP "FELIPE" BERNS

**Accidentes de Auto
Accidentes de Trabajo
Inmigración**

Llama ahora para una consulta GRATIS
203-324-2133
WhatsApp 203-564-0205 (texts & photos only)
Attorney Philip Berns
440 Bedford St., Stamford CT

